

**บริษัท ทราเวลซีด จำกัด**

105/12 หมู่ 4 ถนนราชพฤกษ์ ตำบลบางรักน้อย

อำเภอเมือง จ.นนทบุรี 11000

สอบถามข้อมูลโปรแกรมทัวร์ โทร. 02-108-7900

Email : contact@travelzeed.com

www.travelzeed.com



@travelzeed

# WINTER LOVE

## HOKKAIDO HAKODATE

ฮอกไกโด โทยะ ฮาโกดาเตะ โอตารุ **6วัน 4คืน**

T2G-CTS04XJ

**Winter Love**  
**HOKKAIDO HAKODATE**

สนุกสนาน ณ ลานสกีโรโระ - นั่งกระเช้าชมเมืองฮาโกดาเตะ  
ชมงานเทศกาล TOYA ONSEN ILLUMINATION - ตลาดเช้าฮาโกดาเตะ  
พระใหญ่ HILL OF BUDDHA - โถงดังจิฐแดง - หุบเขานรก

**ราคาเริ่มต้น 51,999.-**

6 วัน 4 คืน สายการบิน AIR ASIA X  
เดินทาง ร.ค. 66 - มี.ค. 67

มีอาหารบริการบนเครื่อง  
เที่ยวไป-มาด้วย

นำหมักรับเข้า 20 กก.

ประกันอุบัติเหตุ + ประกันสุขภาพ

**เมนูพิเศษ**  
ซูฟเฟต์ + 3 ชนิด / มูฟเฟ็ตชาบู

พักโทยะ (แชนนอนเซ็น) 1 คืน / ฮาโกดาเตะ 1 คืน / โอตารุ 1 คืน / ซัมโปโร 1 คืน

พระใหญ่ HILL OF BUDDHA

LAKE TOYA ONSEN ILLUMINATION TUNNEL

ปิรามิดเรือคาคุ

หุบเขานรกโทกูดานิ HELL VALLEY



## บริษัท ทราเวลซี้ด จำกัด

105/12 หมู่ 4 ถนนราชพฤกษ์ ตำบลบางรักน้อย

อำเภอเมือง จ.นนทบุรี 11000

สอบถามข้อมูลโปรแกรมทัวร์ โทร. 02-108-7900

Email : contact@travelzeed.com

www.travelzeed.com



@travelzeed

วันที่	กำหนดการ	เข้า	เที่ยง	เย็น	โรงแรม
1	สนามบินสุวรรณภูมิ	X	X	X	-
2	BKK-CTS <b>XJ620</b> (02.05-10.40) - สนามบินชิโตเสะ --> หุบเขานรก จิโกกุทานิ - Lake Toya Onsen Illumination Tunnel		ข้าว กล่อง		<b>TOYA ONSEN</b> หรือเทียบเท่า
3	เมืองฮาโกดาเตะ - ป้อมโกเรียวกากุ (ไม่รวมค่าขึ้นป้อม) - โกดังอิฐ แดงคานะโมริ - ขึ้นกระเช้าฮาโกดาเตะ				<b>HAKODATE HOTEL</b> หรือเทียบเท่า
4	ตลาดเช้าฮาโกดาเตะ - ลานสกีคิโรโระ - โอตารุ - คลองโอตารุ - พิพิธภัณฑ์กล่องดนตรี				<b>GRAND PARK OTARU HOTEL</b> หรือเทียบเท่า
5	ตลาดปลาโจไก - ไหว้พระใหญ่ HILL OF BUDDHA - MITSUI OUTLET - ช้อปปิ้งทานุกิโคจิ - ดินเนอร์บุฟเฟต์ปิ้งย่าง + ชาบู 3 ชนิด		X		<b>KARAKSA HOTEL</b> หรือเทียบเท่า
6	สนามบินชิโตเสะ CTS-BKK <b>XJ621</b> (11.55-17.50)			X	-

วันเดินทาง	ราคาผู้ใหญ่	ราคาเด็ก	พักเดี่ยว เพิ่ม
20 - 25 ธ.ค. 2566	56,999	ไม่มีราคาเด็ก // <b>INFANT</b> ไม่เกิน 2 ขวบ ราคา 7,000 บาท	9,900
27 ธ.ค. 66 - 1 ม.ค. 67	61,999		12,900
2 - 7 ม.ค. 2567	58,999		10,900
11 - 16 ม.ค. 2567	56,999		9,900
18 - 23 ม.ค. 2567	53,999		9,900
27 ก.พ. - 3 มี.ค. 2567	<b>51,999</b>		9,900

ราคาทัวร์ดังกล่าว ไม่รวมค่าทิปไกด์ และคนขับ **ท่านละ 1500 บาท**

หิมะจะมากหรือน้อย ขึ้นอยู่กับสภาพอากาศ  
ซึ่งอยู่นอกเหนือการควบคุมของบริษัทฯ



**วันแรก กรุงเทพมหานคร สนามบินสุวรรณภูมิ**

22.30 น. พร้อมกันที่ **สนามบินสุวรรณภูมิ** ชั้น 4 ผู้โดยสารขาออก **เคาน์เตอร์ F สายการบินแอร์เอเชีย** เพื่อเตรียมตัวเดินทาง และผ่านขั้นตอนการเช็คอิน

**วันที่ 2 สนามบินสุวรรณภูมิ – สนามบินชิโตเสะ – หุบเขานรกจิกอกูดานิ – โทยะ – ชมงานประดับไฟ Lake Toya Onsen Illumination Tunnel**

02.05 น. ออกเดินทางสู่ **สนามบินชิโตเสะ ฮอกไกโด** ประเทศญี่ปุ่น โดยเที่ยวบินที่ **XJ620**

**สายการบิน AIR ASIA X ใช้เครื่อง AIRBUS A330-300 จำนวน 377 ที่นั่ง จัดที่นั่งแบบ 3-3-3 (น้ำหนักกระเป๋า 20 กก./ท่าน หากต้องการซื้อน้ำหนักเพิ่ม ต้องเสียค่าใช้จ่ายเพิ่ม และต้องแจ้งล่วงหน้าก่อนเดินทาง 7 วันทำการ)**

<b>เครื่องลำใหญ่ 377 ที่นั่ง</b>	<b>บริการอาหารร้อน ทั้งขาไป-ขากลับ</b>	<b>น้ำหนักกระเป๋า สูงสุด 20 กก.</b>

10.40 น. เดินทางถึง **สนามบินชิโตเสะ ฮอกไกโด** ประเทศญี่ปุ่น หลังจากผ่านขั้นตอนการตรวจคนเข้าเมืองของประเทศญี่ปุ่นแล้ว

**(เวลาที่ญี่ปุ่นเร็วกว่าไทย 2 ชั่วโมง กรุณาปรับเวลาของท่านให้ตรงกัน เพื่อสะดวกในการนัดหมายเวลา) \*\*\*สำคัญมาก!! ประเทศญี่ปุ่นไม่อนุญาตให้นำอาหารสด จำพวก เนื้อสัตว์ พืช ผัก ผลไม้ เข้าประเทศ หากฝ่าฝืนมีโทษปรับและจับ**

**เที่ยง** **🍽️ บริการอาหารเที่ยง แบบข้าวกล่อง (1)**



# บริษัท ทราเวลซี้ด จำกัด

105/12 หมู่ 4 ถนนราชพฤกษ์ ตำบลบางรักน้อย

อำเภอเมือง จ.นนทบุรี 11000

สอบถามข้อมูลโปรแกรมทัวร์ โทร. 02-108-7900

Email : contact@travelzeed.com

www.travelzeed.com

กนท.เavlที่ 11/08038



@travelzeed



จากนั้น นำท่านสู่ **หุบเขาจิโกกุทานิ (JIGOKUDANI HELL VALLEY)** ซึ่งมีความหมายว่า **หุบเขานรก** อยู่ในเขตอุทยานแห่งชาติ Shikotsu-Toya **เมืองโนโบริเบทสึ** หุบผานรกแห่งนี้เกิดจากภูเขาไฟซึ่งยังไม่ดับ ที่เรียกว่าหุบเขานรกนั้นเพราะที่นี่มีทั้งบ่อโคลนและบ่อน้ำร้อนที่เดือดตามธรรมชาติ กระจายไปทั่วบริเวณเสมือนนรกที่มีกระทะทองแดงที่มีควันร้อนๆ อยู่ตลอดเวลา และถือเป็นแหล่งกำเนิดน้ำแร่และออนเซนที่มีชื่อเสียงที่สุดบนเกาะ ฮอกไกโด ทางเข้าหุบเขาจะมีสัญลักษณ์เป็น**ยักษ์สีแดงตัวใหญ่** ถือตะบองคอยต้อนรับ หน้าตาอาจจะดูน่ากลัวไปหน่อย แต่นี้เป็นยักษ์ที่คอยคุ้มกันภัยให้ผู้มาเยือน ดังนั้นทุกบริเวณพื้นที่ของที่นี่ ไม่ว่าจะเป็นร้านขายของที่ระลึก ห้องน้ำจะมีป้ายต่างๆ ที่มีสัญลักษณ์รูปยักษ์ให้เห็น



โดดเด่นเป็นเอกลักษณ์ เมื่อเดินใกล้เข้าไปบริเวณหุบเขาจะมีไอกำมะถันพวยพุ่งออกมาตลอดเวลา บางบริเวณก็จะมีบ่อโคลนเดือดซึ่งเกิดจากความร้อนใต้พิภพผุดขึ้นมาไม่ขาดสาย



จากนั้นนำท่านชม **งาน Toyako Onsen Illumination Tunnel (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1 ชม.)** นี้จัดขึ้นบริเวณทะเลสาบโทยะ แบ่งเป็น 2 โซน คือโซนจัดแสดงไฟ light up บริเวณถนน และโซนอุโมงค์หลอดไฟ ซึ่งจะประดับไฟสีฟ้าขาวตามทาง โดยทั้งงานใช้หลอดไฟประดับรวมกันมากกว่า 300,000 ดวง สำหรับโซนอุโมงค์นั้น มีความยาวกว่า 70 เมตร ให้คุณได้รายรอบไปด้วยแสงไฟ

**เย็น** 10/ บริการอาหารค่ำ ณ ห้องอาหารของโรงแรม (2)

**ที่พัก** Toya Sun Palace Onsen Hotel หรือระดับเทียบเท่า

ผ่อนคลายกับการ **แช่น้ำแร่ธรรมชาติ (ONSEN)** เชื่อว่าแช่แล้วจะทำให้ผิวพรรณสวยงาม และช่วยให้ระบบหมุนเวียนโลหิตได้ขึ้น

**หมายเหตุ :** ชื่อโรงแรมที่ท่านพัก ทางบริษัทฯ จะทำการแจ้งพร้อมใบนัดหมาย 3-5 วันก่อนการเดินทาง





วันที่ 3      เดินทางสู่ เมืองฮาโกดาเตะ - บ่อมโกเรียวคาคุ (ไม่รวมค่าขึ้นบ่อม) - โกดังอิฐแดงคานะโมริ - ขึ้น  
กระเช้าฮาโกดาเตะ

**เช้า**      10/ บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (3)

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **ฮาโกดาเตะ (Hakodate)** (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 3 ชม.) เป็นเมืองที่ใหญ่เป็นอันดับ 3 ของภูมิภาคฮอกไกโด ตั้งอยู่ปลายสุดทางตอนใต้ของเกาะ มีชื่อเสียงด้านทิวทัศน์ที่สวยงามของภูเขาฮาโกดาเตะ และอาหารทะเลสดใหม่

**เที่ยง**      10/ บริการอาหารเที่ยง ณ ภัตตาคาร (4)



สวนสาธารณะโกเรียวคาคุ

นำท่านสู่ **หอคอยโกเรียวคาคุ** เป็นหอคอยสูง 90 เมตร ด้านบนเป็นรูปห้าเหลี่ยม สร้างขึ้นในปี 2006 สามารถเห็นวิวบ่อมดาวห้าแฉกได้อย่างชัดเจนแบบ 360 องศา ชั้นล่างสุดที่ฐานเป็นร้านขายของที่ระลึก ร้านอาหาร และลานจัดนิทรรศการ (ราคาทัวร์ไม่รวมค่าลิฟต์ขึ้นชมหอคอย คนละประมาณ 800 เยน)



## บริษัท ทรافلซี้ด จำกัด

105/12 หมู่ 4 ถนนราชพฤกษ์ ตำบลบางรักน้อย

อำเภอเมือง จ.นนทบุรี 11000

สอบถามข้อมูลโปรแกรมทัวร์ โทร. 02-108-7900

Email : contact@travelzeed.com

www.travelzeed.com



@travelzeed



### โกดังอิฐแดงคานะโมริ

นำท่านชม **โกดังอิฐแดงคานะโมริ (Kanemori Red Brick Warehouse)** สร้างตามแบบตะวันตกด้วยอิฐแดง แต่เดิมที่แห่งนี้ เป็นโกดังของพ่อค้าผู้มั่งคั่งที่สร้างเอาไว้เก็บสินค้าจากท่าเรือฮาโกดาเตะ แต่ปัจจุบันโกดังจำนวน 5 หลังถูกดัดแปลงให้กลายเป็นร้านค้าของที่ระลึก ร้านอาหาร โรงเบียร์ และอื่นๆ อิสระให้ท่านเดินเล่นตามอัธยาศัย





นำท่านไปยัง **จุดชมวิวยอดเขาฮาโกดาเตะ (นั่งกระเช้า)** ภูเขาที่สูง 334 เมตร วิวจากยอดเขาฮาโกดาเตะที่มองกลับลงมายังท่าเรือและตัวเมือง ที่โอบล้อมด้วยทะเลทั้งสองข้างในยามค่ำคืนนั้น นับว่าสวยงามแปลกตาและว่ากันว่าเป็นวิวกลางคืนที่สวยงามที่สุด 1 ใน 3 ของโลกทีเดียว

**หมายเหตุ :** การขึ้นกระเช้าขึ้นอยู่กับสภาพอากาศ หากทัศนวิสัยไม่ดีกระเช้าจะปิดบริการโดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า โดยคำนึงถึงความปลอดภัยของนักท่องเที่ยวเป็นสำคัญ

**ค่า** 10/บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (5)

**ที่พัก** Smile Hotel Hakodate Goryokaku หรือระดับเทียบเท่า

**หมายเหตุ :** ชื่อโรงแรมที่ท่านพัก ทางบริษัทฯ จะทำการแจ้งพร้อมใบนัดหมาย 3-5 วันก่อนการเดินทาง

**วันที่ 4** ตลาดเช้าฮาโกดาเตะ - ลานสกีคิโรโระ - ไอตารุ - พิพิธภัณฑ์กล่องดนตรี

**เช้า** 10/ บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (6)

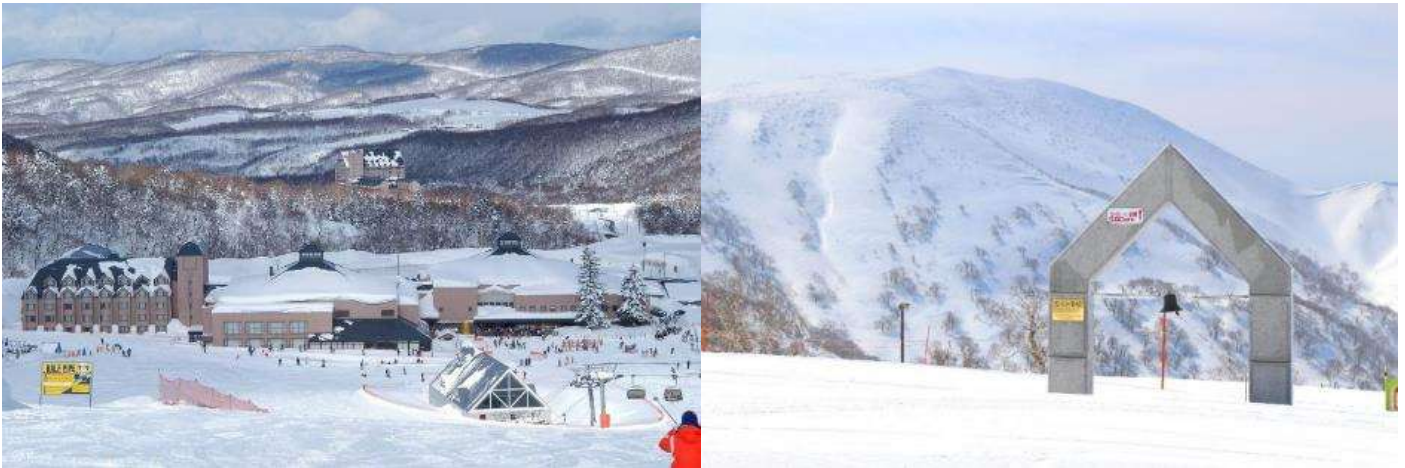


จากนั้นนำท่านไปยัง **ตลาดเช้าฮาโกดาเตะ (Hakodate Morning Market)** มีพื้นที่ประมาณ 4 ช่วงตึก เปิดเปิดเป็นประจำทุกวัน ตั้งแต่ตอนเช้าตีห้าถึงเที่ยงตรง ในตลาดจะจำหน่ายอาหารทะเลสด เช่น ปูคานี ไชโปลาแซ





ลม่อน และหอยเม่นทะเล พร้อมทั้งผลไม้ต่างๆ บริเวณใกล้เคียงมีร้านอาหารหลายร้าน เมนูที่นิยมที่สุด คือ Uni-Ikura Domburi (ข้าวเสิร์ฟพร้อมหอยเม่นทะเล และไข่ปลาแซลม่อน)



จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **ลานสกีคิโรโร (Kiroro Ski Resort) (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 4 ชม.)** รีสอร์ทแห่งนี้ตั้งอยู่ท่ามกลางหุบเขาสูงใหญ่ภายในหมู่บ้านอะไกกาว่า เขต Yoichi-gun จังหวัดชิโรเบชิ (Shiribeshi Subprefecture) เกาะฮอกไกโด เป็นสถานที่ท่องเที่ยวที่ได้รับความนิยมจากชาวญี่ปุ่นและนักท่องเที่ยวต่างชาติค่อนข้างมาก โดยเฉพาะในฤดูหนาว คิโรโร สกี รีสอร์ทแห่งนี้จะกลายเป็นลานสกีขนาดใหญ่และเพียบพร้อมไปด้วยเครื่องเล่นฤดูหนาวต่างๆ มากมาย ซึ่งจะมีทั้งโรงแรม และสิ่งอำนวยความสะดวกครบครัน

**หมายเหตุ** ถ้าคิโรโร สกีรีสอร์ท ปิด หรือ หิมะไม่มากพอ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนลานสกีใหม่ให้ท่าน เพื่อผลประโยชน์ของตัวท่านเป็นสำคัญ

**เที่ยง** 10/ บริการอาหารเที่ยง ณ ภัตตาคาร (7)





แต่คงไม่ใช่เพียงเพราะการตามรอยหนังเท่านั้นที่มัดใจ ต้องบอกว่าของเค้าดีจริง ไม่ว่าจะปุยหิมะนุ่มคุณภาพระดับพรีเมียม ที่พักระดับ 5 ดาว คอร์สสกีที่มีให้เลือกทุกระดับตามความโปร ไม่ว่าจะเล่นเป็นมากน้อยแค่ไหน สามารถฝึกหัดได้ มีครูคนไทย ทำให้ทุกคนมาที่นี่จะได้สนุกสนานไปกับพาวเดอร์สโนว์ในฤดูหนาวอย่างแน่นอน **(ราคาทัวร์ ไม่รวม ค่าอุปกรณ์ ค่าชุดในการเล่นสกี ค่ากระเช้า และค่ากิจกรรมต่างๆในรีสอร์ท)**

**หมายเหตุ**

**ถ้าคิโรโระ สกีรีสอร์ท ปิด หรือ หิมะไม่มากพอ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนลานสกีใหม่ให้ท่าน เพื่อผลประโยชน์ของท่านเป็นสำคัญ**

จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **เมืองโอตารุ (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 50 นาที)** เมืองท่าเจริญรุ่งเรืองในฐานะที่เป็นเมืองค้าขายในช่วงปลายศตวรรษที่ 19 ถึง 20 เมืองท่าเล็กๆ ที่มีบรรยากาศสุดแสนโรแมนติก ซึ่งมีร้านขายของอยู่ตลอดสองข้างทาง ด้วยบรรยากาศโดยรอบ รวมถึงการตกแต่งของบ้านเรือนนั้น ส่วนใหญ่ได้ถูกออกแบบเป็นตะวันตก เนื่องจากในอดีต เมืองโอตารุได้รับอิทธิพลมาจาก การทำการค้าระหว่างประเทศญี่ปุ่นเองและประเทศในแถบยุโรปหลายประเทศ นำสินค้าจากท่าเรือเอามาเก็บไว้ในโกดังที่อยู่ตามริมคลอง เมื่อวิสาหการเจริญก้าวหน้าเรือใหญ่จึงเปลี่ยนไปเข้าท่าที่ใหญ่และขนส่งเข้าโกดังได้ง่ายขึ้น ตึกเก่าเก็บสินค้าริมคลองเหล่านี้ จึงถูกดัดแปลงเป็นร้านอาหารสไตล์ต่างๆ และพิพิธภัณฑ



จากนั้นนำท่านชม **พิพิธภัณฑท์กล่องดนตรี** ให้ท่านได้ท่องเที่ยวไปในดินแดนแห่งเสียงดนตรีและบทกวี ที่แสนอ่อนหวาน ชวนให้น่าหลงใหลด้วยกล่องดนตรี (MUSIC BOX) อันมากมายหลากหลายและงดงามที่จะทำให้ท่าน



ผ่อนคลายอย่างดีเยี่ยม ท่านจะได้ชมกล่องดนตรีมากมายหลายหลายแบบน่ารักๆ เต็มไปหมดมากกว่า 3,000 แบบ รวมถึงท่านยังสามารถเลือกทำกล่องดนตรีแบบที่ท่านต้องการได้ด้วย ท่านสามารถเลือกกล่องใส่ ตุ๊กตาเซรามิกและเพลงมาประกอบกัน มีบริการนำเพลงกล่องดนตรีทั้งเพลงญี่ปุ่นและเพลงสากลมาอัดเป็นซีดีไปสแกนการ์ดส่งได้โดยตรงจากทางพิพิธภัณฑ์ให้ท่านได้สัมผัสและชื่นชมกล่องดนตรีน่ารักมากมาย ให้ท่านได้ทำกล่องดนตรีน่ารักๆ ในแบบที่ท่านชื่นชอบด้วยตัวท่านเอง

**ค่า** 10/ บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (8)

**ที่พัก** Grand Park Otaru Hotel หรือระดับเทียบเท่า

หมายเหตุ : ชื่อโรงแรมที่ท่านพัก ทางบริษัทฯ จะทำการแจ้งพร้อมใบนัดหมาย 3-5 วันก่อนการเดินทาง



หากท่านใดยังไม่่วงนอน สามารถออกมาเดินเล่นเลียบไปตามริมฝั่งคลองโอตารุ (Otaru Canal) และ **งานเทศกาล โอตารุ สโนว์สตอรี (Otaru Snow Story)** เป็นงานที่แต่งแต้มสีสันให้กับทิวทัศน์หิมะของโอตารุแห่งนี้นั่นเอง ทุกปีในช่วงกลางเดือนพฤศจิกายนจนถึงต้นเดือนกุมภาพันธ์ปีถัดไป

**หมายเหตุ : วันที่จัดงาน OTARU SNOW STORY ยังไม่ประกาศชัดเป็นที่แน่นอน**



วันที่ 5

ตลาดปลาโจไก - ไหว้พระใหญ่ HILL OF BUDDHA - MITSUI OUTLET - ช้อปปิ้งทานุกิโคจิ

เช้า

10/ บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (9)



จากนั้นนำท่านเดินชม **ตลาดปลาโจไก** (Jogai Market) ตลาดสดของซัปโปโรที่รวบรวมเอารสชาติความสดของซอกไกโดไว้มากมายทุกเช้าจะมีผัก ผลไม้เก็บมาสดๆ จากหลากหลายแหล่งทั่วซอกไกโด และปลาที่จับมาสดๆ จะถูกนำมายังศูนย์กลางตลาดขายส่งเมืองซัปโปโร ตั้งแต่ร้านขายปลาสดๆ ร้านผลไม้ ร้านอาหารแห้ง ร้านปลาตากแห้งเค็ม และอื่นๆ เรียงรายกว่า 60 ร้านมีวัตถุดิบสดใหม่คัดสรรมาอย่างดีให้เลือกหาตั้งแต่ 6 โมงเช้า นอกจากนี้ ยังพรั่งพร้อมไปด้วยร้านอาหารทั้งร้านซูชิและร้านอาหารชุดที่ใช้วัตถุดิบจากตลาด ได้ลิ้มรสอาหารของฤดูกาลนั้นๆ ในราคาย่อมเยา





จากนั้นนำท่านสู่ **เนินแห่งพระพุทธเจ้า (Hill of the Buddha) (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1.15 ชม.)**

ตั้งอยู่ที่ เมืองซัปโปโรทางตอนเหนือของประเทศญี่ปุ่น ถือว่าเป็นผลงานการสร้างชิ้นเอกอีกชิ้นหนึ่งของทาดาโอะ อันโดะ (Tadao Ando) สถาปนิกชาวญี่ปุ่นเจ้าของรางวัลพริตซ์เกอร์ที่ถือว่าที่สุดรางวัลของสถาปนิก โดยมี **ลักษณะเป็นเนินเขาล้อมรอบรูปปั้นพระพุทธรูปมีความสูงมากถึง 13.5 เมตร และมีน้ำหนัก 1500 ตัน** พื้นที่ที่ล้อมรอบจะมีคอกๆลาดลง อีกทั้งรายล้อมด้วยธรรมชาติอันงดงาม **ช่วงฤดูหนาวที่เหมือนอยู่ท่ามกลางความหนาวสะอาดของหิมะที่ขาวโพลน**

อีกจุดหนึ่งที่พลาดไม่ได้ นั่นคือ **การเดินทางลอดไปตามอุโมงค์ที่มีความยาว 40 เมตร** ที่เมื่อเดินไปจนถึงจุดที่ประดิษฐานพระพุทธรูปที่อยู่บริเวณปลายทางของอุโมงค์แล้วมองย้อนขึ้นไป จะมองเห็นเหมือนมีแสงสะท้อนอยู่รอบๆองค์พระพุทธรูปเปรียบเสมือนรัศมีแสงแห่งฟ้า ซึ่งไม่สามารถมองได้จากทางด้านนอก ถือเป็นอีกส่วนหนึ่งที่ทางสถาปนิกตั้งใจออกแบบ เพื่อให้ทุกๆส่วนมีความพิเศษไม่แพ้กัน นับว่าเป็นอีกหนึ่ง Unseen Hokkaido สถานที่ที่มีความมหัศจรรย์และคุ้มค่าอย่างยิ่งสำหรับการมาเยือน

### **เพื่อความสะดวกในการช้อปปิ้ง อิสระมือเที่ยง ตามอัธยาศัยที่ Mitsui Outlet**

จากนั้นนำท่านช้อปปิ้ง **Mitsui Outlet Sapporo (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 20 นาที)** เคาท์เล็ตขนาดใหญ่มีครบทุกสิ่งอัน ที่นี้เริ่มเปิดให้บริการมาตั้งแต่เดือนเมษายนปี 2012 ด้านในมีร้านค้าแบรนด์เนมต่างๆ มากถึง 128 ร้าน ! **มีทั้งร้านค้าปลอดภาษี ร้านอาหารอร่อยๆ และศูนย์อาหารขนาดใหญ่โต** ที่ผู้คนได้ถึง 650 ที่นั่ง แถมยังมีร้านค้าจำหน่ายสินค้าพื้นเมืองและสินค้าจากฟาร์มท้องถิ่นของฮอกไกโดให้ได้เลือกซื้อกลับบ้านกันด้วย ร้านค้าต่างๆ มีจำหน่ายสินค้าชั้นนำจากต่างประเทศให้เราได้จับจ่ายใช้สอยในราคาที่ถูกลงกว่าปกติไม่ว่าจะเป็น เสื้อผ้าแฟชั่นหญิงชาย เสื้อผ้าเด็ก นาฬิกา อุปกรณ์กีฬา และอื่นๆ อีกมากมาย

อิสระให้ท่านท่องเที่ยว ช้อปปิ้งได้ตามอัธยาศัยที่ **ย่านทานุกิโคจิ (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 40 นาที)**

แหล่งช้อปปิ้งสตรีทชื่อดังของฮอกไกโด **ภายในแบ่งเป็นตรอก 7 ตรอก** มีสินค้าให้ได้เลือกมากมายหลากหลายชนิด ทั้งเสื้อผ้า รองเท้า กระเป๋า เครื่องสำอาง ร้านขายของที่ระลึก รวมไปถึงร้านอาหารและร้านขนมมากมาย รวมแล้วกว่า 200 ร้านค้า ร้านดังๆ ถูกใจนักช้อปปิ้งชาวไทย เช่น Matsumoto Kiyoshi (ขายยา วิตามิน ครีมบำรุงเครื่องสำอาง), Don Quijote : **ตองกิโฮเตะ**(ร้าน



Super store ขนาดใหญ่ ที่รวบรวมสินค้านานาชนิดในราคาถูกลงและเปิด 24ชม.), ร้าน Brand Name มือสอง, ห้าง Parco ท่านที่ตามหากระเป๋า Bao Bao by Issey Miyake , ห้างPivot ท่านที่มองหากระเป๋า COACH , เสื้อ UNIQLO หรือแบรนด์ฮิตราคาสุดคุ้มอย่าง GU เป็นต้น



**บริษัท ทราเวลซี้ด จำกัด**

105/12 หมู่ 4 ถนนราชพฤกษ์ ตำบลบางรักน้อย

อำเภอเมือง จ.นนทบุรี 11000

สอบถามข้อมูลโปรแกรมทัวร์ โทร. 02-108-7900

Email : contact@travelzeed.com

www.travelzeed.com



@travelzeed



**ค่ำ** 10/ บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (10) **บุฟเฟต์ปิ้งย่าง + ชาบูยักษ์ 3 ชนิด**

**ที่พัก** Karaksa Sapporo Hotel หรือระดับเทียบเท่า

หมายเหตุ : ชื่อโรงแรมที่ท่านพัก ทางบริษัทฯ จะทำการแจ้งพร้อมใบนัดหมาย 3-5 วันก่อนการเดินทาง

**วันที่ 6** **สนามบินชิโตเสะ - สนามบินสุวรรณภูมิ**

**เช้า** 10/ บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม (11)

ได้เวลาอันสมควร นำท่านเดินทางสู่ **สนามบินชิโตเสะ** เพื่อเช็คอินเดินทางกลับ

11.55 น. ออกเดินทางสู่ กรุงเทพฯ โดยสายการบิน **AIR ASIA X (XJ)** เที่ยวบินที่ **XJ621**

**มีบริการอาหารและเครื่องดื่มบนเครื่อง**

17.50 น. เดินทางถึง **สนามบินสุวรรณภูมิ กรุงเทพฯ** โดยสวัสดิภาพ

+++++

**บริษัท ทราเวลซี้ด จำกัด**

105/12 หมู่ 4 ถนนราชพฤกษ์ ตำบลบางรักน้อย

อำเภอเมือง จ.นนทบุรี 11000

สอบถามข้อมูลโปรแกรมทัวร์ โทร. 02-108-7900

Email : contact@travelzeed.com

www.travelzeed.com



@travelzeed

JAPAN



# กรุณาศึกษารายละเอียดทั้งหมด ก่อนทำการจองทัวร์

เพื่อความถูกต้องและความเข้าใจตรงกันระหว่างลูกค้า และ บริษัททัวร์ลูกค้า  
เมื่อก่อนตกลงชำระเงินมัดจำ หรือ ค่าทัวร์ทั้งหมดแล้ว  
ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไข ข้อตกลงต่างๆ ทั้งหมด

## เที่ยวบินภายในประเทศ ขอสงวนสิทธิ์ไม่รับประกันทุกกรณี

หากท่านมีความจำเป็นจะต้องซื้อตั๋วเครื่องบินภายในประเทศ เพื่อบินไปและกลับจาก  
กรุงเทพฯ กรุณาสอบถามเที่ยวบินเพื่อยืนยันกับทางเจ้าหน้าที่ก่อนทำการจอง และ**ขอ**  
**ความกรุณาให้ท่านซื้อตั๋วเครื่องบินประเภทที่สามารถเลื่อนวันและเวลาเดินทางได้** อัน  
เนื่องมาจาก หากเกิดความผิดพลาดจากทางสายการบิน ไม่ว่าจะเป็นการยกเลิกเที่ยวบิน  
การล่าช้าของสายการบิน การยุบเที่ยวบินรวมกัน ตารางการเดินทางมีการเปลี่ยนแปลง  
ซึ่งสายการบินพิจารณาสถานการณ์แล้วพบว่าอยู่เหนือการควบคุมของทางสายการบิน  
หรือจะเป็นเหตุผลเชิงพาณิชย์ หรือเป็นเหตุผลด้านความปลอดภัย ดังนั้นเหตุผลเหล่านี้ อยู่  
เหนือการควบคุมของบริษัทฯ

**บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่รับประกันและไม่คืนค่าใช้จ่ายใดๆ ทั้งสิ้น**

**โปรดตรวจสอบหนังสือเดินทาง  
(PASSPORT)**



**\*\*\*สำคัญมาก\*\*** สำเนาหน้าพาสปอร์ตผู้เดินทาง จะต้องมียอายุเหลือมากกว่า 6 เดือน  
ก่อนหมดอายุ นับจากวันที่เดินทางกลับ และต้องเหลือหน้าว่างอย่างน้อย 2 หน้า

กรุณาตรวจสอบก่อนส่งให้บริษัทฯ มิฉะนั้น ทางบริษัทฯจะไม่รับประกันพาส  
ปอร์ตหมดอายุ และด้านตรวจปฏิเสการเข้า-ออกเมืองของท่าน

**กรุณาส่งหน้าพาสปอร์ต พร้อมหลักฐานการโอนเงิน**



JAPAN



## อัตราค่าบริการรวม



ค่าตัวเครื่องบินไป-กลับ พร้อมคณะ



โรงแรมที่พักตามรายการที่ระบุ หรือ ระดับเทียบเท่า

- กรณีห้อง TWIN BED (เตียงเดี่ยว 2 เตียง) ซึ่งโรงแรมไม่มี หรือเต็ม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง DOUBLE BED แทนโดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
- หากต้องการห้องพักแบบ DOUBLE BED ซึ่งโรงแรมไม่มีหรือเต็ม ทางบริษัทขอปรับเป็นห้อง TWIN BED แทนโดยมีต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
- กรณีพักแบบ TRIPLE ROOM 3 ท่าน 1 ห้อง ท่านที่ 3 อาจเป็นเสริมเตียง หรือ SOFA BED หรือ เสริมฟูกที่นอน ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับรูปแบบการจัดห้องพักของโรงแรมนั้นๆ



ค่าอาหาร ค่าเข้าชม ค่ายานพาหนะทุกชนิด ตามที่รายการทัวร์ระบุ



น้ำหนักสัมภาระ ท่านละไม่เกิน 20 กิโลกรัม จำนวน 1 ใบ สัมภาระติดตัวขึ้นเครื่องได้ 1 ชิ้น ต่อท่าน น้ำหนักต้องไม่เกิน 7 กิโลกรัม



ค่าโถงนำเที่ยวจากไทย ดูแลตลอดการเดินทาง



ค่าประกันอุบัติเหตุในระหว่างการเดินทางท่องเที่ยว วงเงินประกันท่านละ 1,000,000 บาท และประกันสุขภาพ วงเงินประกันท่านละ 500,000 บาท ครอบคลุม สุขภาพ อาการเจ็บป่วย อุบัติเหตุต่างๆ ที่เกิดขึ้นภายในวันเดินทาง





JAPAN



## อัตราค่าบริการไม่รวม

- ✘ ค่าหนังสือเดินทาง และเอกสารต่างตัวต่างๆ
- ✘ ค่าใช้จ่ายส่วนตัว เช่น ค่าอาหารหรือเครื่องดื่มที่สั่งเพิ่มพิเศษ ค่าโทรศัพท์ ค่าอินเทอร์เน็ต ค่ามินิบาร์ ค่าบริการซักรีด หรืออื่นๆ ที่ไม่ได้ระบุไว้ในรายการทัวร์
- ✘ ค่าส่วนต่างน้ำหนักกระเป๋าเดินทาง ในกรณีที่เกิดขึ้นกว่าสายการบินกำหนด
- ✘ ค่าใช้จ่ายอันเกิดจากความล่าช้าของสายการบิน อุบัติภัยทางธรรมชาติ การประท้วง การก่อกองลาจล การนัดหยุดงาน ซึ่งอยู่นอกเหนือความควบคุมของบริษัทฯ
- ✘ ค่าดำเนินการคัดกรองตรวจหาเชื้อ RT-PCR หรือ ATK ในกรณีที่ประเทศญี่ปุ่นต้องการให้ตรวจ
- ✘ ค่าใช้จ่ายอันเกิดจากการถูกปฏิเสธไม่ให้เข้าและออกเมืองจากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง ซึ่งอยู่นอกเหนือการควบคุมของบริษัทฯ
- ✘ ค่าภาษีน้ำมัน ที่สายการบินเรียกเก็บเพิ่ม ภายหลังจากทางบริษัทฯ ได้ออกตัวเครื่องบินไปแล้ว
- ✘ ค่าวีซ่าท่องเที่ยวเข้าประเทศญี่ปุ่น กรณีที่ทางญี่ปุ่นมีการเปลี่ยนแปลงให้มีการยื่นวีซ่าก่อนเดินทางเข้าประเทศ
- ✘ **ค่าทิปไกด์ท้องถิ่น คนขับรถ 1,500 บาท/ทริป**



JAPAN



## เงื่อนไขการจองและการยกเลิก

### ✕ ☐ ☐ การจองทัวร์



กรุณาจองทัวร์ล่วงหน้าก่อนการเดินทาง **พร้อมชำระมัดจำ 15,000 บาท ภายใน 3 วันหลังการจอง** ส่วนที่เหลือชำระทันทีก่อนการเดินทาง ไม่น้อยกว่า 21 วัน มิฉะนั้น ถือว่าท่านยกเลิกการเดินทางโดยอัตโนมัติ (ช่วงวันหยุดยาว หรือ เทศกาล กรุณาชำระก่อนเดินทาง 30 วัน

### ✕ ☐ ☐ กรณียกเลิก (จอยกรุป)



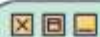
ยกเลิกก่อนการเดินทาง  
**30 วันขึ้นไป**

บริษัทฯ จะคืนเงินค่ามัดจำให้ทั้งหมด โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง เช่น ค่าตัว หรือ ค่าวีซ่า



ยกเลิกการเดินทาง  
**15-29 วัน**  
ก่อนเดินทาง

หักค่าทัวร์ 50% จากราคาขาย และหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงทั้งหมดไม่ว่ากรณีใด ๆ ทั้งสิ้น



ยกเลิกการเดินทาง  
**0-14 วัน**  
ก่อนเดินทาง

บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บเงินค่าทัวร์ทั้งหมดไม่ว่ากรณีใด ๆ ทั้งสิ้น



กรณีเจ็บป่วย จนไม่สามารถเดินทางได้ ซึ่งจะต้องมีใบรับรองแพทย์จากโรงพยาบาลรับรอง บริษัทฯ จะทำการเลื่อนการเดินทางของท่านไปยังคณะต่อไป แต่ทั้งนี้ท่านจะต้องเสียค่าใช้จ่ายที่ไม่สามารถยกเลิก หรือเลื่อนการเดินทางได้ตามความเป็นจริง เช่น ค่าตัวเครื่องบิน ค่าโรงแรม ค่าวีซ่า เป็นต้น



# บริษัท ทราเวลซี้ด จำกัด

105/12 หมู่ 4 ถนนราชพฤกษ์ ตำบลบางรักน้อย

อำเภอเมือง จ.นนทบุรี 11000

สอบถามข้อมูลโปรแกรมทัวร์ โทร. 02-108-7900

Email : contact@travelzeed.com

www.travelzeed.com

กทท.เavlที่ 11/08038



## ข้อมูลเพิ่มเติม เรื่องตั๋วเครื่องบิน

ในการเดินทางเป็นหมู่คณะ ผู้โดยสารจะต้องเดินทางไป-กลับพร้อมกัน หากต้องการเลื่อนวันเดินทางกลับ ท่านจะต้องชำระค่าใช้จ่ายส่วนต่างที่สายการบิน และบริษัททัวร์เรียกเก็บ และการจัดที่นั่งของกรุ๊ป เป็นไปโดยสายการบินเป็นผู้กำหนด ซึ่งทางบริษัทฯ ไม่สามารถเข้าไปแทรกแซงได้ และในกรณียกเลิกการเดินทาง และได้ดำเนินการออกตั๋วเครื่องบินไปแล้ว (กรณีตั๋ว REFUND ได้) ผู้เดินทางต้องรอ REFUND ตามระบบของสายการบินเท่านั้น ที่นั่งเป็นไปตามการจัดสรรของสายการบิน กรณีต้องการระบุที่นั่งติดกันทั้งกรุ๊ป หรือริมหน้าต่าง หรือริมทางเดิน แจ้งหน้าเคาน์เตอร์เช็คอิน ณ วันเดินทาง **ไม่สามารถระบุตอนจองทัวร์ได้**

## ข้อมูลเพิ่มเติม เรื่องโรงแรมที่พัก

กรณีผู้เดินทางต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ เช่น ใช้วีลแชร์ กรุณาแจ้งบริษัทฯ ล่วงหน้าอย่างน้อย 7 วันทำการ ก่อนการเดินทาง



- เนื่องจากการวางแผนแบบห้องพักของแต่ละโรงแรมแตกต่างกัน จึงอาจทำให้ห้องพักแบบห้องเดี่ยว (Single) และห้องคู่ (Twin / Double) และ ห้องพักแบบ 3 ท่าน / 3 เตียง (Triple Room) ห้องพักอาจจะไม่ติดกัน
- บางกรณี จะได้ห้องพักเป็นแบบ Double หรือ Twin ขึ้นอยู่กับทางโรงแรมจะจัดห้องให้
- กรณีมีงานจัดประชุมนานาชาติ (Trade Fair) เป็นผลให้ค่าโรงแรมสูงขึ้นมาก และห้องพักในเมืองเต็ม บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ ในการปรับเปลี่ยน หรือย้ายเมืองเพื่อให้เกิดความเหมาะสม

## ข้อมูลเพิ่มเติมเรื่องสัมภาระ และค่าพนักงานยกกระเป๋า (Porter)

- สำหรับน้ำหนักของสัมภาระที่ทางสายการบินอนุญาตให้บรรทุกใต้ท้องเครื่องบิน คือ 20 กิโลกรัม (สำหรับผู้โดยสารชั้นประหยัด / Economy Class Passenger) การเรียกค่าระวางน้ำหนักเพิ่มเป็นสิทธิของสายการบินที่ท่านไม่อาจปฏิเสธได้ (ท่านต้องชำระในส่วนที่โดนเรียกเก็บเพิ่ม)
- สำหรับกระเป๋าสัมภาระที่ทางสายการบินอนุญาตให้นำขึ้นเครื่องได้ ต้องมีน้ำหนักไม่เกิน 7 กิโลกรัม และมีความกว้าง+ยาว+สูง ไม่เกิน 115 เซนติเมตร หรือ 25 เซนติเมตร (9.75 นิ้ว) x 56 เซนติเมตร (21.5 นิ้ว) x 46 เซนติเมตร (18 นิ้ว)
- กรณีที่ต้องมีขึ้นด้วยสายการบินภายในประเทศ น้ำหนักของกระเป๋าอาจจะถูกกำหนดให้ต่ำกว่ามาตรฐานได้ ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับข้อกำหนดของแต่ละสายการบิน ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่รับภาระส่วนของค่าใช้จ่ายที่สัมภาระน้ำหนักเกิน (ท่านต้องชำระในส่วนที่โดนเรียกเก็บเพิ่ม)
- ทางบริษัทฯ ไม่รับผิดชอบกรณีเกิดการสูญหาย, สูญหายของกระเป๋า และสัมภาระของผู้โดยสารทุกกรณี

## เงื่อนไขกรณีเกิดภัยพิบัติ

เนื่องจากเหตุการณ์ความไม่สงบทางการเมือง สายการบิน สภาพอากาศ ภัยธรรมชาติ วาทภัย อัคคีภัย การระบาดของโรคติดต่อในประเทศ หรือ นอกประเทศ หรือเมืองที่ท่านเดินทางไป และสายการบิน หรือ ในส่วนของการบริการต่างประเทศที่ท่านเดินทางท่องเที่ยวยังคงให้บริการอยู่เป็นปกติ ท่านสามารถใช้สิทธิ์ได้ตามเงื่อนไขการยกเลิกได้เท่านั้น

รายการอาจมีการเปลี่ยนแปลงตามความเหมาะสม เนื่องจากความล่าช้าของสายการบิน โรงแรม ที่พัก การจราจร เหตุการณ์ทางการเมือง การนัดหยุดงาน การก่อกองกลาง อุบัติเหตุ สภาพอากาศ ภัยธรรมชาติ วาทภัย อัคคีภัย หรือไม่ว่าจะด้วยสาเหตุใดๆ ก็ตาม (ซึ่งเป็นเหตุการณ์ที่นอกเหนือการควบคุมจากทางบริษัททัวร์ฯ) โดยทางบริษัทจะคำนึงถึงความปลอดภัยของลูกค้าเป็นสิ่งสำคัญ

## หมายเหตุ.. (สำคัญมาก!!! ผู้โดยสารควรรับทราบ ก่อนการเดินทาง)

1. รายการอาจมีการเปลี่ยนแปลงตามความเหมาะสม เนื่องจากความล่าช้าของสายการบิน โรงแรม ที่พัก การจราจร เหตุการณ์ทางการเมือง การนัดหยุดงาน การก่อกองกลาง อุบัติเหตุ สภาพอากาศ ภัยธรรมชาติ วาทภัย อัคคีภัย หรือไม่ว่าจะด้วยสาเหตุใดๆ ก็ตาม (ซึ่งเป็นเหตุการณ์ที่นอกเหนือการควบคุมจากทางบริษัททัวร์ฯ) โดยทางบริษัทจะคำนึงถึงความปลอดภัยของลูกค้าเป็นสิ่งสำคัญ
2. หากท่านยกเลิกทัวร์ เนื่องจากเหตุการณ์ความไม่สงบทางการเมือง สายการบิน สภาพอากาศ ภัยธรรมชาติ วาทภัย อัคคีภัย ทั้งๆ ที่สายการบิน หรือ ในส่วนของการบริการทางประเทศที่ท่านเดินทางท่องเที่ยว ยังคงให้บริการอยู่เป็นปกติ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการไม่คืนค่าทัวร์ทั้งหมด หรือ บางส่วนให้กับท่าน
3. หากในวันเดินทาง สถานที่ท่องเที่ยวใดที่ไม่สามารถเข้าชมได้ ไม่ว่าด้วยสาเหตุใดๆ ก็ตาม ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการไม่คืนค่าใช้จ่าย เนื่องจากทางบริษัทได้ทำการจองและถูกเก็บค่าใช้จ่ายไปแล้ว
4. บริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบ และ ขอสงวนสิทธิ์ในการไม่คืนค่าทัวร์ทั้งหมด หรือบางส่วนให้กับท่าน ในกรณีดังนี้
  - กรณีที่กองตรวจคนเข้าเมือง ห้ามผู้เดินทาง เดินทาง เนื่องจากมีสิ่งผิดกฎหมาย หรือสิ่งของห้ามนำเข้าประเทศ เอกสารเดินทางไม่ถูกต้อง หรือความประพฤติส่อไปในทางเสื่อมเสียด้วยเหตุผลใดๆ ก็ตามที่ทางกองตรวจคนเข้าเมืองห้ามเดินทาง
  - กรณีที่สถานทูตงดออกวีซ่า อันสืบเนื่องมาจากตัวผู้โดยสารเอง
  - กรณีที่กองตรวจคนเข้าเมืองของประเทศไทยงดออกเอกสารเข้าเมือง ให้กับชาวต่างชาติ หรือ คนต่างด้าวที่พำนักอยู่ในประเทศไทย